



TE/008942/23

RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

ACCETTAZIONE

Categoria merceologica:	ACQUE SOTTERRANEE
Data di accettazione:	04/09/2023
Temperatura di trasporto rilevata in accettazione:	6 °C
Conforme:	Si

CLIENTE

Nome e recapito:	A.S.L. TE - Dipartimento di Prevenzione-S.I.A.N C.da Casalena
Responsabilità campionamento:	SI
Descrizione campione:	B1-TE SOTT Gran Sasso-HC AQ-Metalli AQ
Tipo di richiesta:	Gruppo B
Matrice:	ACQUE SOTTERRANEE

DATI RELATIVI AL CAMPIONAMENTO (FORNITI DAL PRELEVATORE)

Ente Prelevatore:	A.S.L. TE - Dipartimento di Prevenzione-S.I.A.N
Prelevatore:	Cimini M.
Verbale N.:	146/SO
Prodotto:	Monitoraggio ASL sorgenti
Comune:	ISOLA DEL GRAN SASSO D'ITALIA
Luogo di Prelievo:	CASSETTA INGRESSO LAB. INFN - CASALE SAN NICOLA
Punto di Prelievo:	Cassetta ingresso laboratorio INFN Casale S.N.
N.ro Punto Prelievo:	1917
Note:	146/SO



TE/008942/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

**Distretto Provinciale di Teramo
SEDE A (LAB N° 0687 L)**

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 04/09/2023

Data fine prove: 18/09/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MUSURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Clorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		1.5	(3)
Cloruro di vinile EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		0.5	(3)
Triclorofluorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		-	
1,1-Dicloroetilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.005		0.05	(3)
Diclorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.025		-	
1,2-Dicloroetilene (trans) EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	
MTBE (metil ter-butiletere) EPA 524.2 1995	µg/L	< 1		40	(4)
1,1-Dicloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		810	(3)
1,2-Dicloroetilene (cis) EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	
ETBE (etil ter-butiletere) EPA 524.2 1995	µg/L	< 1		40	(4)
Triclorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.15	(3)
1,1,1-Tricloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		-	
Tetracloruro di carbonio EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		-	



TE/008942/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 04/09/2023

Data fine prove: 18/09/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MISURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Benzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		1	(3)
1,2-Dicloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		3	(3)
Tricloroetilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		1.5	(3)
1,2-Dicloropropano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.15	(3)
Bromodichlorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.17	(3)
Toluene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		15	(3)
1,1,2-Tricloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.2	(3)
Tetracloroetilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		1.1	(3)
Dibromoclorometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.13	(3)
1,2-Dibromoetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.001		0.001	(3)
Etilbenzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		50	(3)
(m+p)-Xilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	
Stirene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		25	(3)
o-Xilene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	



TE/008942/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 04/09/2023

Data fine prove: 18/09/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MUSURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Tribromometano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.025		0.3	(3)
1,1,2,2-Tetracloroetano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.005		0.05	(3)
1,2,3-Tricloropropano EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.001		0.001	(3)
Esaclorobutadiene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		0.15	(3)
Sommatoria organoalogenati Calcolo	µg/L	< 0.3		10	(3)
Carbonio organico disciolto (DOC) MPI/TE/10	mg/L C	< 2		-	
1,2,4-Trimetilbenzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	
Monoclorobenzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		40	(3)
1,4-Diclorobenzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.05		0.15	(3)
1,2,3-Triclorobenzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.01		-	(2)
1,2,4-Triclorobenzene EPA 524.2 1995	µg/L	< 0.1		-	(2)
Nitriti APATCNR IRSA 4020 Man 29 2003	µg/L	< 50		500	(3)
Potassio APATCNR IRSA 3030 Man 29 2003	mg/L	< 0.4		-	
Magnesio. APATCNR IRSA 3030 Man 29 2003	mg/L	11,8		-	



TE/008942/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 04/09/2023

Data fine prove: 18/09/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MUSURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Calcio. APATCNR IRSA 3030 Man 29 2003	mg/L	23,2		-	
Cloruri. APATCNR IRSA 4020 Man 29 2003	mg/L	1,3		-	
Solfati. APATCNR IRSA 4020 Man 29 2003	mg/L	1,7		250	(3)
Odore Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 80 Met ISS BAA 026	Accettabile/Non Accettabile	Accettabile		-	
Colore Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 90 Met ISS BJA 021	Accettabile/Non Accettabile	Accettabile		-	
Conduttività Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 55 Met ISS BDA 022	µS/cm a 20°C	180	± 4	-	
Sodio. APATCNR IRSA 3030 Man 29 2003	mg/L	1,1		-	
Nitrati. APATCNR IRSA 4020 Man 29 2003	mg/L	1,2		-	
pH. Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 68 Met ISS BCA 023	Unità di pH a 20° C	8,3	± 0,1	-	

Il Chimico Responsabile di Incarico di Funzione

Pierino Di Pietro

(Firma autografata sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D. Lgs 39/93)



TE/008942/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

ANALISI MICROBIOLOGICHE BIOLOGICHE E TOSSICOLOGICHE

Data inizio prove: 04/09/2023

Data fine prove: 07/09/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MISURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Conta di Batteri coliformi UNI EN ISO 9308-2:2014	MPN/100 mL	0		-	
Conta di Escherichia coli UNI EN ISO 9308-2:2014	MPN/100 mL	0		-	
Conta di enterococchi intestinali UNI EN ISO 7899-2:2003	UFC/100 mL	0		-	
Conta dei microrganismi vitali a 22°C UNI EN ISO 6222:2001	UFC/mL	0		-	

Dirigente Biologo

Pierpaolo Piccone

(Firma autografata sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D. Lgs 39/93)



TE/008942/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

LAVORAZIONE IN SERVICE

**Distretto Provinciale di L'Aquila
SEDE B (LAB N° 0687 L)**

Data ricezione Campioni:	07/09/2023
Temperatura di trasporto rilevata in 3 accettazione (C°):	
Conforme:	SI

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 08/09/2023

Data fine prove: 22/09/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MISURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Idrocarburi totali (come n-esano) EPA 5021A 2014 + EPA 8015C 2007 + UNI EN ISO 9377-2:2002	µg/L	< 50		-	
Idrocarburi C<12 EPA 5021A 2014 + EPA 8015C 2007	µg/L	< 10		-	
Idrocarburi C>12 UNI EN ISO 9377-2:2002	µg/L	< 50		-	
Selenio APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 2		10	(3)
Vanadio APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 2		-	
Alluminio APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 5		200	(1)
Ferro APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 5		200	(3)
Zinco APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	14		3000	(1)
Antimonio APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 1		-	
Cromo totale APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 2		-	
Manganese APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 3		-	



TE/008942/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

ANALISI CHIMICHE E CHIMICO-FISICHE

Data inizio prove: 08/09/2023

Data fine prove: 22/09/2023

PARAMETRO METODO DI PROVA	UNITA' DI MISURA	RISULTATO	INCERTEZZA ESTESA	VALORE LIMITE RIFERIMENTO	NORMA DI RIFERIMENTO
Nichel APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 1		-	
Piombo APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 1		-	
Rame APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	7,4		-	
Arsenico APATCNR IRSA 3020 Man 29 2003	µg/L	< 1		-	

(Firma autografata sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art. 3, comma 2 del D. Lgs 39/93)

NORMA DI RIFERIMENTO:

- (1) D.Lgs 152/06 e s.m.i.
- (2) Analisi eseguita a scopo conoscitivo
- (3) D.Lgs. 152/06 Parte IV Titolo V All.5 Tab. 2
- (4) Parere ISS n.45848 del 12/09/2006



TE/008942/23

SEGUE RAPPORTO DI PROVA N° TE/008942/23

CONCLUSIONE

**DICHIARAZIONE DI
CONFORMITA':**

Limitatamente alle determinazioni analitiche eseguite, il campione presenta parametri conformi alle Concentrazioni Soglia di Contaminazione di cui alla Tabella 2 dell'Allegato 5 alla Parte IV del Titolo V del D.Lgs.152/06 e s.m.i.

NOTE:

Per le prove chimiche e chimico-fisiche, l'incertezza di misura, quando riportata, è espressa come incertezza composta moltiplicata per il fattore di copertura $K=2$, che, per una distribuzione normale, corrisponde ad un livello di fiducia del 95%. I risultati dei parametri riportati nella tabella "Analisi chimiche e chimico-fisiche" preceduti dal simbolo "<" (minore di) indicano il limite di quantificazione del metodo adottato.

L'attività di campionamento è esclusa dal campo di applicazione dell'accreditamento.

Le dichiarazioni di conformità/non conformità sono riportate su richiesta del committente e si basano sul confronto dei risultati di misura dei parametri analizzati con i limiti legislativi applicabili al prodotto dichiarato dal committente e/o con diversi valori limite di riferimento indicati dal committente medesimo.

Per l'analisi di conformità dei risultati di misura, in assenza di specifiche indicazioni da parte delle norme di riferimento, si applicano i criteri riportati nella Deliberazione del Direttore Generale ARTA n. 167/2021. In particolare, il campione viene dichiarato non conforme quando il valore misurato, senza tener conto dell'incertezza di misura, supera il valore di riferimento (Regola decisionale 3, Tabella 2).

I risultati contenuti nel seguente Rapporto di Prova si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova. Se il Laboratorio non è responsabile del campionamento, i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Nessuna parte del Rapporto di Prova può essere eliminata, modificata o riprodotta in qualsiasi forma senza l'approvazione per iscritto del responsabile che lo ha emesso

Data emissione rapporto di prova: 18/10/2023

Il Direttore Responsabile

Dott.ssa Luciana Di Croce

FINE RAPPORTO DI PROVA

Documento firmato digitalmente secondo le norme vigenti (D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445; D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e s.m.i.; D.C.P.M. 30 marzo 2009) dal Responsabile delle Analisi o suo delegato.

Da sottoscrivere in caso di stampa

La presente copia del rapporto di prova n. del, composta di n. fogli, è conforme in tutte le sue componenti all'originale informatico firmato digitalmente dal Responsabile delle Analisi o suo delegato.....
(luogo) (data).....